

DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in.: roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, udoskonalenia gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR) wprowadzone od 1 stycznia 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and premises as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and other equipment),
- transport equipment,
- others, i.e.: irrigation and drainage, improvements to land, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realisation except for interests not included in outlays on fixed assets by units that apply International Accounting Standards (IAS), implemented since 1st January 2005.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realisation. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and premises, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage".

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zaszczepienia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2019, poz. 351).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 31 grudnia w bieżących cenach ewidencyjnych należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

Wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

3. **Podziału środków trwałych** według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of land tracts of land, long-term plantings, irrigation and drainage, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1st January 2002 cooperative ownership right to residential premises and cooperative right to non-residential (of utility character) premises.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1st January 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12th December 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual usufruct of land regarded, as fixed assets since 1st January 2002, in accordance with Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text, Journal of Laws 2019 item 351).

2. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).

The gross value of fixed assets as of 31st December at current book-keeping prices is understood:

- within the scope fixed assets designated for exploitation:
 - before 1st January 1995 – the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1st January 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices;
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1st January 2005 – also revaluation according to fair value.

The value of public roads, streets and squares was included in the section „Transportation and storage”.

3. **The division of fixed assets** by NACE rev. 2 sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind of activity unit.

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (88). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2018 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2018 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł	industry	budo- wnictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa	informacja i komuni- kacja	działalność finansowa i ubez- piecze- niowa
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing		trade; repair of motor vehicles ^Δ	transporta- tion and storage	information and communi- cation	financial and insurance activities
	w tys. zł in thousand PLN							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4492704	3220999	1623869	32691	346242	515311	21661	12812
Podregion nyski Subregion nyski	840237	430466	325627	3430	192705	108116	2880	2785
powiaty: powiats:								
Brzeski	253990	100990	78039	1358	76442	61355	314	1720
Głubczycki	77653	42444	37954	–	5461	2716	172	102
Namysłowski	111556	94832	85321	857	7233	11	103	72
Nyski	332391	167646	103784	1215	96578	32640	2016	744
Prudnicki	64647	24554	20529	–	6991	11394	275	147
Podregion opolski Subregion opolski	3652467	2790533	1298242	29261	153537	407195	18781	10027
powiaty: powiats:								
Kędzierzyńsko-kozielski	465247	331180	296014	1327	11220	98943	494	825
Kluczborski	136736	103184	89335	166	6144	11066	242	206
Krapkowicki	383022	281519	262665	6494	6109	83854	42	294
Oleski	107163	68354	59145	1987	22703	188	226	1199
Opolski	259400	134028	84237	2588	17352	81860	60	127
Strzelecki	446914	355315	313378	4813	18700	41515	2504	4721
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	1853985	1516953	193468	11886	71309	89769	15213	2655

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
 a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (89). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2018 R.**
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 grudnia
GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2018 (current book-keeping prices)
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł	industry	budo- wnictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samochó- dowych ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa	informacja i komuni- kacja	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ
		razem total	w tym przetwórstwo prze- mysłowe of which manufac- turing		trade; repair of motor vehicles ^Δ	transporta- tion and storage	information and communi- cation	real estate activities
	w tys. zł in thousand PLN							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	45734517	33326572	21181155	806338	3257456	999346	1173948	1373212
Podregion nyski Subregion nyski	10874231	5976099	4293157	212416	1114972	241072	1052164	411387
powiaty: powiats:								
Brzeski	3617057	1614476	1218224	179136	279431	69874	1052164	62938
Głubczycki	992608	350695	248155	3125	38150	10484	–	43401
Namysłowski	1616938	1300249	1180841	12133	49706	1631	–	50587
Nyski	3800464	2324898	1407917	16936	664324	66242	–	209571
Prudnicki	847164	385781	238020	1086	83361	92841	–	44890
Podregion opolski Subregion opolski	34860286	27350473	16887998	593922	2142484	758274	121784	961825
powiaty: powiats:								
Kędzierzyńsko-kozielski	6608869	5296119	4621634	112987	602934	112406	7454	86436
Kluczborski	2026771	1678774	1422039	8492	68709	29464	–	49217
Krapkowicki	3483622	2971130	2777198	194547	68818	77272	543	50757
Oleski	1312856	879828	850910	17110	128821	7236	–	174740
Opolski	2730778	1957342	1568513	36811	302048	65943	–	11713
Strzelecki	3244857	2576566	2324504	74805	194489	106927	9349	79767
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – – Opole	15452533	11990714	3323200	149170	776665	359026	104438	509195

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.